

**Совет Безопасности**

Distr.: General
15 August 2002
Russian
Original: English

**Девятый доклад Генерального секретаря,
представленный во исполнение пункта 14
резолюции 1284 (1999)****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 14 резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня каждые четыре месяца представлять ему доклад о соблюдении Ираком его обязанностей в отношении репатриации или возврата всех граждан Кувейта и третьих государств или их останков. Настоящий доклад содержит краткое изложение соответствующих событий, происшедших со времени представления моего последнего доклада по этому вопросу (S/2002/419).

II. История вопроса

2. В письме первого заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Кувейта шейха Сабаха аль-Ахмеда аль-Джабера ас-Сабаха от 15 апреля 2002 года на мое имя (S/2002/427, приложение) министр изложил некоторые мнения в отношении договоренностей, достигнутых на Бейрутском саммите Лиги арабских государств в марте. В частности, он привлек мое внимание к пункту 21 заключительного коммюнике саммита, в котором, среди прочего, говорится, что руководители арабских государств «также обращаются к Ираку с призывом сотрудничать в деле поиска скорейшего и окончательного решения проблемы кувейтских пленных и заложников ... согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, а также призывает Кувейт сотрудничать в связи с обращениями Ирака в Международный комитет

Красного Креста (МККК) для выяснения судьбы пропавших без вести иракских граждан». В пункте 5(а) своего письма шейх ас-Сабах выразил надежду на то, что Ирак, «действуя в конструктивном духе, возобновит участие в заседаниях Трехсторонней комиссии» и будет сотрудничать с Координатором высокого уровня послом Юлием М. Воронцовым «в целях достижения положительного решения, которое положит конец гуманитарной катастрофе, последствия которой ощущаются в течение длительного времени».

3. 17 апреля посол Воронцов внес на рассмотрение членов Совета Безопасности мой седьмой доклад, представленный во исполнение пункта 14 резолюции 1284 (1999) (S/2002/419). Он привлек их внимание к замечанию о том, что, хотя в вопросе репатриации или возвращения граждан Кувейта и третьих государств или их останков ощутимого прогресса достигнуто не было, последние события, включая обсуждения между мною и министром иностранных дел Ирака, имевшие место 7 марта, и Бейрутский саммит Лиги арабских государств, состоявшийся 28 марта, дают основание для осторожного оптимизма и надежды.

4. Описывая свою деятельность, Координатор указал, что особое значение придавалось обеспечению того, чтобы при рассмотрении этого вопроса проявлялась осмотрительность и чтобы главная цель заключалась в одобрении диалога и мер укрепления доверия, в частности в отношениях с МККК, Трехсторонней комиссией, Лигой арабских государств и Организацией Исламская конференция. Он сослался на приложение I к вышеупомяну-

тому докладу и напомнил, что, хотя резолюция 1284 (1999) не касается вопроса пропавших без вести иракцев, в большинстве предыдущих докладов говорилось о существовании этой проблемы. В ответ на это заявление некоторые члены Совета отметили, что следует прилагать усилия к выяснению судьбы всех пропавших без вести лиц и что Организация Объединенных Наций не должна применять избирательный подход, а должна изучать дела всех лиц, считающихся пропавшими без вести.

5. Члены Совета Безопасности единодушно высказались в поддержку работы Координатора и обратились к Ираку с настоятельным призывом оказывать ему всяческое содействие. Они выразили надежду на то, что вопрос о судьбе граждан Кувейта и третьих государств будет рассматриваться всеми соответствующими сторонами как чисто гуманитарный вопрос и что он будет решаться безотлагательно. Совет признал активизацию международной деятельности Лиги арабских государств, Организации Исламская конференция и Европейского союза, направленной на то, чтобы убедить Ирак изменить свою позицию, заключающуюся в отказе от сотрудничества, и призвали Ирак выполнять его обязательства в полной мере осуществлять решения Бейрутского саммита по вопросу о пропавших без вести лицах. В заявлении для представителей прессы Председатель Совета особо отметил важное значение работы МККК и Трехсторонней комиссии.

6. 19 апреля Комиссия по правам человека на своем 48-м заседании своей пятьдесят восьмой сессии приняла резолюцию, в которой содержится призыв к Ираку «сотрудничать с Трехсторонней комиссией и ее Техническим подкомитетом с целью установления местонахождения и выяснения участи нескольких сотен лиц, по-прежнему числящихся пропавшими без вести, включая военнопленных, кувейтских граждан и граждан третьих стран ... сотрудничать с этой целью с Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчезновениям, сотрудничать с назначенным Генеральным секретарем Координатором высокого уровня по вопросу о гражданах Кувейта и третьих стран и кувейтской собственности ... немедленно освободить всех кувейтцев и граждан других государств, которые до сих пор могут содержаться под стражей, и сообщить семьям о местонахождении арестованных лиц, предоставить информацию о смертных приговорах, вынесенных в отношении военнопленных и содер-

жавшихся под стражей гражданских лиц, и выдать свидетельства о смерти умерших военнопленных и содержащихся под стражей гражданских лиц»¹.

7. 21 апреля генеральный секретарь Совета сотрудничества стран Залива Абдул Рахман аль-Аттия заявил в Эль-Кувейте, что он надеется на то, что Ирак будет выполнять резолюции Совета Безопасности, соблюдать свои обязательства, взятые на Бейрутском саммите, в частности в отношении кувейтских военнопленных и задержанных лиц.

8. 24 апреля в интервью газете «Ашарк аль-Авсат» государственный министр иностранных дел Кувейта шейх Мухаммед Сабах ас-Салем ас-Сабах заявил, что Кувейт ожидает позитивную инициативу «от наших братьев в Ираке в отношении кувейтских пленных», и выразил надежду на то, что Ирак в скором времени вернется в Трехстороннюю комиссию и встретится с Координатором. Он добавил, что «если Ирак выполнит все соответствующие резолюции Совета Безопасности, и прежде всего в отношении кувейтских пленных, то тогда мы перейдем к этапу примирения».

9. Выступая 28 апреля на седьмом заседании Исполкома Парламентского союза государств — членов Организации Исламская конференция, председатель Национального собрания Кувейта Джасем аль-Харафи обратился к Ираку с призывом продолжать показывать продемонстрированные на Бейрутском саммите добрые намерения, освободив всех кувейтских военнопленных. Его поддержал генеральный секретарь Парламентского союза Ибрахим Оуф, который назвал кувейтские требования «обоснованной просьбой».

10. 29 апреля по итогам заседания Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, проходившего в Дурбане, Южная Африка, министры распространили заключительное коммюнике, в котором применительно к ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом была использована выработанная на саммите Лиги арабских государств формула, включая призыв к Ираку сотрудничать в деле поиска окончательного решения вопроса о кувейтских пленных и задержанных лицах. Министры, в частности, потребовали от Ирака «сотрудничать в деле поиска скорейшего и окончательного решения вопроса о кувейтских пленных и задержанных лицах ... согласно соответ-

ствующим резолюциям, основанным на нормах международного права».

11. 30 апреля первый заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Кувейта шейх Сабах аль-Ахмед аль-Джабер ас-Сабах заявил российской газете «Время новостей», что вопрос о военнопленных остается одним из основных факторов в деле определения позиции Кувейта в том, что касается отношений с Багдадом. Он вновь изложил эту точку зрения в своем письме от 3 мая на мое имя, в котором он выразил надежду на то, что Ирак продолжит усилия по освобождению кувейтских пленных в соответствии с договоренностями, достигнутыми на Бейрутском саммите.

12. 19 мая Председатель Кувейтского национального комитета по делам пропавших без вести лиц и военнопленных шейх Салем Сабах ас-Салем ас-Сабах заявил в Каире, что вопрос о военнопленных, пропавших без вести лицах и задержанных лицах «является в Кувейте одним из главных вопросов». Он отметил, что любые попытки передать этот вопрос арабским организациям представляют собой «уловку, поскольку Ирак при вторжении в Кувейт проигнорировал арабские договоренности». Он далее отметил, что Кувейт отвергает передачу вопроса Советом Безопасности и добьется того, чтобы «кувейтско-иракский вопрос продолжал носить международный характер согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности»². Председатель напомнил, что Кувейт внес на рассмотрение предложение о проведении в Каире международной конференции по вопросу о военнопленных и прав человека под эгидой Египта и Лиги арабских государств. В ходе встречи с генеральным секретарем Лиги арабских государств Амре Муссой Председатель привлек внимание к тому факту, что Ирак не сотрудничает с Лигой по вопросу о пропавших без вести лицах, и вновь изложил позицию Кувейта, заключающуюся в том, что рассмотрением гуманитарных вопросов должна заниматься только Организация Объединенных Наций³.

13. 7 июня, выступая перед журналистом накануне открытия восьмидесятой третьей сессии Совета министров Совета сотрудничества стран Залива, государственный министр иностранных дел шейх Мухаммед Сабах ас-Салем ас-Сабах отметил, что Ирак не принял многие из позитивных мер на основе того, что было согласовано в ходе саммита Лиги арабских государств. На следующий день Совет

распространил коммюнике для печати, в котором он выразил «надежду на то, что достигнутые на этой конференции договоренности приведут к тому, что будут предприняты конкретные практические шаги в направлении осуществления соответствующих резолюций международных организаций, в частности в отношении кувейтских пленных и задержанных и граждан других государств» (см. A/56/997-S/2002/706, приложение).

14. В ходе двадцать девятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел, проходившей 25–27 июня, Организация Исламская конференция приняла резолюцию о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом (резолюция 18/29-P), в которой она предложила Ираку «сотрудничать в деле поиска скорейшего и окончательного решения вопроса в отношении кувейтских пленных и задержанных лиц... согласно соответствующим резолюциям, основанным на нормах международного права, и обеспечения сотрудничества Кувейта в рассмотрении обращений Ирака в Международный комитет Красного Креста для выяснения судьбы пропавших без вести иракцев». Приверженность этой организации этому делу была еще раз особо подчеркнута в ее заключительном коммюнике, в котором приветствовались «гарантии Ирака в отношении уважения независимости и суверенитета Государства Кувейт при обеспечении его безопасности и территориального единства и целостности и содействии поиску решения вопроса о пленных, задержанных и пропавших без вести лицах».

15. 14 июля генеральный секретарь Лиги арабских государств Амре Мусса встретился с заместителем Председателя Кувейтского национального комитета по делам пропавших без вести лиц и военнопленных Ибрагимом аш-Шахином и выразил свою личную озабоченность вопросом о пропавших без вести кувейтцах. Генеральный секретарь Лиги выразил свою готовность продолжать усилия, направленные на решение этой гуманитарной проблемы. Кроме того, 23 июля Амре Мусса в заявлении для печати особо отметил, что рассмотрение вопроса о кувейтских пленных является весьма важной мерой, которую следует принять в качестве ситуации в отношениях между Кувейтом и Ираком. Он заявил, что этот вопрос является одним из «наиболее приоритетных» в повестке дня Лиги арабских государств, которая стремится положить конец всем сохраняю-

щимся в отношениях между арабскими государствами разногласиям.

III. Последние события

16. Как известно, 1–3 мая в Нью-Йорке состоялся еще один раунд переговоров с министром иностранных дел Ирака Наджи Сабри, в ходе которых он повторил хорошо известную позицию Ирака по вопросу о пропавших без вести лицах. 3 мая я кратко информировал членов Совета Безопасности о результатах этого раунда (см. S/2002/664, пункты 18 и 19).

17. 6 мая я встретился с Постоянным представителем Кувейта послом Мухаммедом Абулхасаном, который напомнил, что по условиям достигнутых на Бейрутском саммите Лиги арабских государств договоренностей Ирак обязался сотрудничать в вопросе кувейтских военнопленных и пропавших без вести лиц согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Посол выразил надежду на то, что вопрос о репатриации или возвращении всех граждан Кувейта и третьих государств или их останков будет вновь поднят в ходе следующего раунда переговоров с Ираком и что в этих переговорах примет участие Координатор высокого уровня. Аналогичные просьбы поступили от ряда постоянных членов Совета Безопасности.

18. 15 июня г-н Сабри направил МККК письмо, в котором было выражено намерение обсудить вопрос о пропавших без вести лицах и заявлено о готовности сотрудничать непосредственно с МККК и Государством Кувейт в решении вопроса о пропавших без вести иракцах и кувейтцах согласно принципу международного права, а именно третьей Женевской конвенции. В заявлении министра иностранных дел Ирака, которое было сделано по этому случаю, отмечалось, что Ирак не примет участия в заседаниях Трехсторонней комиссии из-за «присутствия в Комиссии государств, не имеющих отношения к вопросу о пропавших без вести лицах». (Следует также напомнить о том, что Ирак предложил сформировать комитет Лиги арабских государств по вопросу о военнопленных и пропавших без вести иракцах и кувейтцах. Правительство Кувейта это предложение отвергло.)

19. В ответ на эту самую последнюю инициативу Ирака Кувейт призвал к конкретным шагам. Замес-

титель секретаря министерства иностранных дел Кувейта Халид аль-Джаралла выразил надежду на то, что будет «реальное серьезное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, за которым последуют все другие усилия по освобождению кувейтских военнопленных»⁴. 18 июня министр информации Кувейта шейх Ахмед Фахд ас-Сабах отметил, что Ирак должен перестать придавать политическую окраску эмоциональной проблеме пропавших без вести лиц и предпринять позитивные шаги в целях установления их судьбы вместо того, чтобы лишь выступать с заявлениями для печати. Кувейт продолжал настаивать на том, что этот вопрос следует решать в рамках Организации Объединенных Наций и что все новые предложения должны представляться МККК и Трехсторонней комиссии.

20. Проводя брифинг для членов Совета Безопасности 21 июня Координатор отметил, что ожидаемый прогресс в деле возвращения кувейтских архивов станет важным свидетельством готовности Ирака сотрудничать в решении гуманитарной проблемы репатриации или возвращения всех граждан Кувейта и третьих государств или их останков и что международное сообщество должно ожидать от Ирака практических шагов в этом направлении.

21. Координатор продолжал активно заниматься решением вопроса пропавших без вести граждан Кувейта и третьих государств. В связи с сессией Трехсторонней комиссии, проходившей 1–3 июля в Женеве, и моими переговорами с министром иностранных дел Ирака Сабри, проходившими 4–5 июля в Вене, посол Воронцов провел ряд отдельных встреч с соответствующими сторонами.

22. В Женеве он встретился с заместителем Директора по операциям МККК г-жой Франсуазой Крилл; Исполнительным секретарем Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций Рольфом Гораном Кнутссоном; Генеральным директором Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве Сергеем Орджоникидзе; и членами Трехсторонней комиссии. Г-жа Крилл указала, что МККК продолжает изыскивать пути достижения прогресса в установлении судьбы лиц, о которых ничего не известно. Представители МККК в Багдаде и Кувейте продолжают поддерживать диалог с властями и считают, что «параллельный подход» по-прежнему представляет собой надлежащее средство достижения ощутимых результатов. МККК

планирует организовать у себя в 2003 году конференцию по лицам, о судьбе которых ничего не известно, включая пропавших без вести кувейтцев и иракцев. Г-жа Крилл решительно поддержала деятельность посла Воронцова и призвала его продолжать усилия по решению этой проблемы.

23. На своей сессии члены Трехсторонней комиссии заявили о своей готовности предпринять все возможные усилия по решению важной гуманитарной проблемы путем восстановления диалога между сторонами. Некоторые члены Комиссии высказали мнение о том, что Ирак должен на деле продемонстрировать, что он действительно предпринимает усилия по сбору всей информации о пропавших без вести кувейтцах. Делегация Соединенных Штатов затронула вопрос о деле капитана Спейчера⁵.

24. 3 июля Координатор информировал меня в Вене о своей поездке в Женеву и проведенных им там обсуждениях. Кроме того, в Вене он имел встречу с послом Кувейта Набила Аль-Муллой.

25. В ходе недавнего раунда переговоров с министром иностранных дел Ирака Координатор высокого уровня в качестве члена моей делегации сделал заявление. Он сослался на Группу Амори́ма, которая отметила гуманитарный характер вопроса о пропавших без вести лицах и вынесла рекомендацию о том, чтобы, во-первых, любая процедура, которая будет разработана в целях установления их судьбы, должна способствовать получению Советом Безопасности информации по этому вопросу без придания ей политической окраски; во-вторых, эта процедура должна способствовать сотрудничеству и служить позитивным стимулом к достижению прогресса и взаимопонимания; и в-третьих, эта процедура не должна вступать в конфликт с работой таких независимых органов, как МККК, и не должна мешать функционированию Трехсторонней комиссии. Координатор отметил, что с членами Комиссии установлены хорошие отношения, и особое внимание уделяется уважению принципа конфиденциальности и беспристрастности МККК.

26. Министр Сабри особо отметил тот факт, что Группа Амори́ма предостерегала от придания вопросу о пропавших без вести лицах политической окраски. По словам министра, в результате принятия резолюции 1284 (1999) этот вопрос из компетенции МККК перешел в компетенцию Совета

Безопасности, что тем самым придало ему политическую окраску. Этот вопрос, по его мнению, должен решаться непосредственно соответствующими сторонами без вмешательства извне. Он напомнил о недавних иракских инициативах и вновь подтвердил готовность Ирака оперативно решить этот вопрос с Кувейтом при участии МККК и Лиги арабских государств, что отражает позицию, о которой он публично и официально заявлял Лиге ранее. Министр вновь подтвердил предложение Ирака принять кувейтскую делегацию «в составе нескольких человек на любой срок в целях посещения, без предварительного уведомления, любого объекта или жилого дома и поиска пропавших без вести». Он особо отметил, что временной фактор играет существенную роль и что «чем больше проходит времени, тем больше вероятность утраты следов, которые позволили бы выяснить судьбу многих пропавших без вести лиц».

27. Касаясь сотрудничества Ирака с МККК и готовности Кувейта продвигаться вперед в русле упомянутого выше иракского предложения, министр заявил, что недавно МККК направил в Кувейт своего представителя для информирования кувейтских властей, поскольку результатов можно добиться лишь за счет прямых контактов между соответствующими сторонами, в ходе которых будет осуществляться обмен информацией о пропавших без вести лицах.

28. Министр Сабри заявил, что между представителями Ирака и Исламской Республики Иран регулярно проводятся встречи по вопросу о военнопленных, в том числе об обмене военнопленными и останками. По мнению министра, сотрудничество между двумя этими странами может служить примером того, как следует подходить к решению гуманитарных проблем.

29. Я указал министру Сабри, что Координатор занимает в этом вопросе сбалансированную, осмотрительную и нейтральную позицию, включая признание требования Ирака в отношении его пропавших без вести лиц граждан (см. пункт 4 выше). Министр поблагодарил Координатора за то, что тот подчеркнул необходимость избегать придания этому вопросу политической окраски, а также за то, что тот упомянул пропавших без вести иракцев.

30. 8 июля Начальник моей Канцелярии заместитель Генерального секретаря С. Икбал Риза провел

для членов Совета Безопасности брифинг о венском раунде переговоров. Коснувшись вопроса о репатриации или возвращении всех граждан Кувейта или третьих государств или их останков, он указал, что, как заявил министр иностранных дел Ирака, МККК выдвинул предложение о том, чтобы попытаться решить эту гуманитарную проблему через двусторонний иракско-кувейтский механизм, функционирующий под эгидой МККК и аналогичный механизму, который успешно действует в отношениях между Ираком и Исламской Республикой Иран.

31. Члены Совета Безопасности выразили надежду на то, что позитивный подход, продемонстрированный Ираком в вопросе возвращения кувейтских национальных архивов, «проявится» и в вопросе пропавших без вести лиц. Они выразили сожаление по поводу того, что в этой области прогресса нет. Члены Совета вновь отметили необходимость того, чтобы Ирак немедленно выполнил все требования согласно соответствующим резолюциям, включая вопросы о репатриации или возвращении всех граждан Кувейта и третьих государств или их останков.

32. Во время поездки в Эль-Кувейт 7–10 июля посол Воронцов встретился с первым заместителем премьер-министра и министром иностранных дел Кувейта шейхом Сабахом аль-Ахмедом аль-Джабером ас-Сабахом; заместителем секретаря министерства иностранных дел Халедом аль-Джараллой; а также с членами Национального комитета по делам пропавших без вести лиц и военнопленных Ибрагимом аш-Шахином и Рабеа аль-Адсани. Государственный министр иностранных дел Кувейта шейх Мухаммед Сабах ас-Салем ас-Сабах устроил в честь Координатора официальный обед.

33. Председатель Национального комитета по делам пропавших без вести лиц и военнопленных шейх Салем Сабах ас-Салем ас-Сабах как в Женеве, так и в Эль-Кувейте особо указал Координатору, что вопрос о репатриации или возвращении всех граждан Кувейта и третьих государств или их останков имеет крайне важное значение. В отношении предложения о создании нового комитета вместе с Кувейтом, Саудовской Аравией, Ираком и МККК шейх Сабах отметил, что в принципе «у Кувейта нет возражений». Вместе с тем он подчеркнул, что приостановление участия всех остальных членов Техни-

ческого подкомитета не может длиться более шесть месяцев.

34. В ходе всех своих встреч со своими кувейтскими собеседниками Координатор особо отмечал обязанность Ирака осуществлять поиск пропавших без вести лиц. Он также выразил надежду на то, что Багдад продемонстрирует добрую волю, вернув останки. Он далее подчеркнул, что речь идет по сути дела о гуманитарной проблеме и что решение должно изыскиваться в этих рамках. Посол Воронцов был проинформирован о том, что Кувейт готов изучить любые разумные и практические идеи по содействию урегулированию, при условии, что они не будут противоречить общим принципам международного права.

35. По завершении своего визита посол Воронцов заметил, что последующие усилия, предпринятые в целях обеспечения урегулирования вопроса о репатриации или возвращении всех граждан Кувейта и третьих государств или их останков, вселяют оптимизм. Он отметил, что МККК активизирует свои усилия как в Ираке, так и в Кувейте. По словам Координатора, он ожидает позитивного результата этих усилий, которые помогут решить эту гуманитарную проблему в не столь уж отдаленном будущем.

36. 16 июля Постоянное представительство Ирака при Организации Объединенных Наций препроводило членам Совета Безопасности резюме венского раунда переговоров, в которое было включено следующее замечание: «Г-н Воронцов выразил свою готовность координировать усилия в вопросе выяснения судьбы пропавших без вести лиц. Министр [и иностранных дел] заявил, что Ирак не согласен с тем, чтобы МККК передавал этот вопрос Совету Безопасности, во избежание придания ему политической окраски. Правильным решением вопроса о пропавших без вести лицах является его обсуждение со сторонами, у которых есть пропавшие без вести лица, и под надзором МККК. Ирак стремится добиваться этого».

IV. Замечания

37. На обеде с членами Совета Безопасности 23 июля я еще раз заявил, что в вопросе репатриации или возвращения всех граждан Кувейта и третьих государств или их останков прогресс не-

значителен, поскольку Ирак отказывается сотрудничать с Трехсторонней комиссией.

38. Как уже неоднократно заявлялось, Координатор сможет добиться того, что ему поручено, лишь в том случае, если Ирак изменит свою позицию, заключающуюся в отказе от сотрудничества в деле осуществления резолюции 1284 (1999). Он по-прежнему готов, без заблаговременного уведомления, встретиться с иракскими должностными лицами в любое время и в любом месте. Я твердо убежден в том, что диалог между правительством Ирака и Координатором принесет позитивные результаты в поисках решения исключительно гуманитарной проблемы, которой поручено заниматься послу Воронцову.

39. Я также высоко ценю усилия, которые продолжает предпринимать МККК в целях решения этой гуманитарной проблемы и установления им с этой целью диалога с властями Ирака, Кувейта и Саудовской Аравии. Я призываю МККК, а также другие международные учреждения и организации продолжать участвовать в усилиях по содействию скорейшему урегулированию этого вопроса. Вместе с тем Трехсторонняя комиссия остается наиболее подходящим механизмом для решения этого вопроса, и Координатор будет продолжать поддерживать с ней тесные контакты.

40. Наконец, несмотря на вселяющие оптимизм договоренности, достигнутые на Бейрутском саммите Лиги арабских государств, Ираку еще предстоит подкрепить слова о судьбе пропавших без вести лиц конкретными делами. Возможность для добросовестного решения таких гуманитарных вопросов, как вопрос о пропавших без вести лицах, еще существует. Ираку следует воспользоваться этой возможностью для восстановления доверия к нему при решении неурегулированных гуманитарных вопросов. Я хотел бы призвать МККК, членов Трехсторонней комиссии, Координатора и соответствующие стороны продолжать активизировать их усилия в целях скорейшего достижения окончательных результатов.

Примечания

¹ E/CN.4/2002/L.26, пункт 4(j).

² Кувейтское информационное агентство, информационное агентство Синьхуа.

³ «Галф ньюз», агентство Франс Пресс.

⁴ Агентство Франс Пресс.

⁵ Министр обороны Соединенных Штатов Дональд Рамсфелд и госсекретарь Соединенных Штатов Колин Пауэлл договорились в июле направить Ираку через МККК дипломатическую ноту в ответ на сделанное Соединенным Штатам 19 марта предложение о направлении в Ирак группы следователей. Цель ноты будет состоять в уточнении вопроса о том, может ли правительство Ирака предоставить новую информацию в отношении судьбы капитана Спейчера. До этого Соединенные Штаты отказались направить в Ирак свою делегацию, поскольку, как отмечалось в приложении, власти в Багдаде не располагали новой информацией.

В зависимости от того, каким будет ответ на ноту, Соединенные Штаты примут решение о том, предлагать ли встречу в Женеве под эгидой МККК. Должностные лица Соединенных Штатов согласились с тем, что в целях решения этого вопроса должны быть использованы все возможности.